



motorola



Naudotojo Vadovas

5" Nešiojama Skaitmeninė Video auklė su Wi-Fi®

Modeliai: MBP855CONNECT, MBP855CONNECT-2,
MBP855CONNECT-3, MBP855CONNECT-4

Funkcijos ir savybės aprašomos šiame naudotojo vadove gali būti keičiamos be atskiuro perspėjimo.



Pasitikite...

Savo naująją Motorola video auklę!

Dėkojame, kad įsigijote skaitmeninę video auklę MBP481. Dabar galėsite matyti ir savo miegantį kūdikį kitame kambaryje arba stebėti savo kambaryje žaidžiančius paaugusius vaikus.

Prašome išsaugoti pirkimo čekį ar kitą įsigijimo dokumentą. Garantiniam aptarnavimui atlikti bus reikalinga įsigijimo dokumento kopija su įsigijimo data, garantinio laikotarpio nustatymui.

Registracija nėra reikalinga garantiniam aptarnavimui.

Su šiuo produktu susijusiais klausimais, prašome skambinti:

US and Canada 1-888-331-3383
E-mail: support@motorolahome.com

Šis naudotojo vadovas suteikia visa informaciją, reikalingą siekiant naudotis visomis Jūsų įsigyto produkto suteikiamomis galimybėmis ir funkcijomis. Prieš pradėdami naudoti savo elektroninę video auklę, rekomenduojama įstatyti pilnai įkrautą bateriją į tėvų įrenginį, tokiu būdu įrenginys nustos veikti atjungus jį nuo maitinimo šaltinio ir norint jį perkelti į kitą vietą. Prašome perskaityti saugumo instrukciją 8-10 puslapyje prieš pradedant naudotis šiuo produktu..

Ar viską turite?

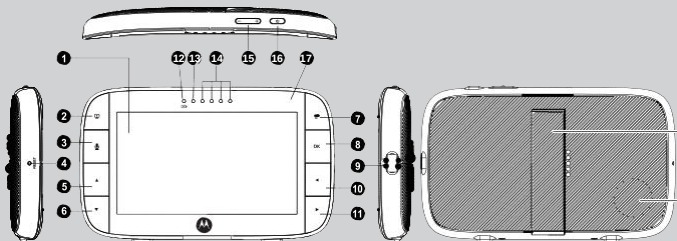
- 1x Tėvų įrenginys
- 1x Kūdikio įrenginys (Kamera)
- 1x Maitinimo šaltinis tėvų įrenginiui

- 1 x Maitinimo šaltinis kūdikio įrenginiui
- 1 x Laikiklis

Keleto kamerų komplektuose, jūs rasite vieną ar daugiau kamerų ir papildomus joms skirtus maitinimo šaltinius.



Tėvų įrenginio apžvalga



1. LCD ekranas
2. Vaizdo įjungimo/išjungimo mygtukas. Nuspauskite norėdami įjungti arba išjungti LCD ekraną.
3. POKALBIO mygtukas T
Nuspauskite ir laikykite kalbėdami su kūdikiu.
4. Gamyklinių nustatymų atstatymo mygtukas (naudokite mažą smeigtuką ar pan.)
5. Mygtukas "į viršų" +
Normaliame režime: Palenkti kamerą aukštyn. Meniu Režime: Naršyti meniu opcijas į viršų.
6. Mygtukas "žemyn" -
Normaliame Režime: Palenkti kamera žemyn. Meniu režime: Naršyti opcijas žemyn.
7. MENIU mygtukas M
Nuspauskite norėdami atidaryti/ uždaryti Meniu.
8. OK patvirtinimo mygtukas 
9. MicroUSB maitinimo šaltinio lizdas
10. Mygtukas "į kairę" <
Normaliame Režime: Pasukti kamerą į kairę. Meniu Režime: Naršyti meniu opcijas į kairę

11. Mygtukas "į dešinę">
Normaliame Režime: Pasukti kamerą į dešinę.
Menu Režime: Naršyti meniu opcijas į dešinę.
12. Įkrovimo LED indikatorius:
Mėlynas kai įrenginys prijungtas prie maitinimo šaltinio.
13. Tėvų įrenginio įjungimo/išjungimo LED indikatorius(Žalias).
14. Audio Lygio LED indikatoriai (Žalias, Oranžinis, Raudonas)
15. Garso reguliavimo mygtukai
Nuspauskite - / + norėdami padidinti arba sumažinti garsą.
16. Įjungimo mygtukas 0
Nuspauskite ir palaikykite mygtuką įjungimui/išjungimui.
17. Mikrofonas
18. Stovas
19. Garsiakalbis

Tėvų įrenginio meniu simboliai

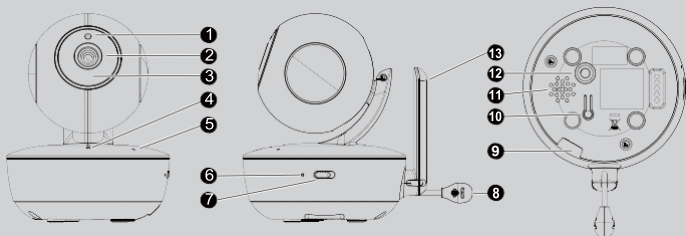
	Signalų lygio indikatorius (5 Lygiai)
	Naktinio Matymo Režimas (Vaizdas tampa juodai baltas)
	Pokalbio Režimas Įjungtas
	Baterijos lygio indikatorius (4 Lygiai)
	Kameros pasukimas į kairę
	Kameros pasukimas į dešinę
	Kameros pakėlimas aukščiau
	Kameros nuleidimas žemyn
	Priartinimo Lygio Valdymas (1X, 2X)
	Šviesumo lygio valdymas (8 Lygiai)
	Lopšinių Valdymas (5 pasirinkimai)
	Žadintuvas (6h, 4h, 2h, Išjungtas) Statuso laukelyje, rodomas nustatytas žadintuvo simbolis, kai jis mirksi žadintuvo suveikimo laikas atėjo arba jau praėjo.
	Temperatūros skalės pasirinkimas (°C / °F) Reikšmė ekrane mėlyna, pasikeičia į raudoną > 29°C / 84°F, ar < 14°C / 57°F Rodoma HH °C / °F if > 36°C / 97°F. Rodoma LL °C / °F if < 1°C / 34°F.
	Kameros Nust. (sken.  , rodyti  , prid.  , ištrinti )
	Ekrano išj. Laikmatis (Išj.  , 5min, 30min, 60min)
	Ekrano išjungimo laikmatis įjungtas
	Garso Lygio valdymas (8 Lygiai)
	Kūdikio įrenginys neaptiktas
	Keleto kamerų vaizdo režimas ekrane, galimas tuomet kai naudojate

daugiau, nei vieną kūdikio įrenginį (kamerą)



RACIJOS.LT

Kūdikio įrenginio apžvalga



- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1. Fotojutiklis (Nakt. matymo rež.) | 7. Maitinimo įj./išj. mygtukas |
| 2. Kameros Objektivas | 8. Temperatūros jutiklis |
| 3. Infraraudonųjų spindulių LED diodai (x 8, naktinio matymo funkcijai) | 9. Maitinimo šaltinio lizdas |
| 4. Maitinimo LED indikatorius
Šviečia kai įrenginys susietas su tėvų įrenginiu, mirksi kai ieškomas tėvų įrenginys. | 10. SUSIEJIMO mygtukas |
| 5. Mikrofonas | 11. Garsiakalbis |
| 6. Kameros baterijos LED indikatorius
Šviečia kai maitinimo šaltinis prijungtas prie kameros. Mirksi kai kameros baterijos įkrovos lygis žemas. | 12. Stovo ir trikojo montavimo vieta |
| | 13. Antena |

Svarbios rekomendacijos naudojant įrenginius:

- Norėdami naudoti kūdikio ir tėvų įrenginius kartu, turite juos susieti radijo ryšiu vieną su kitu. Įrenginiams veikiant, ryšio atstumas visuomet yra įtakojamas aplinkos sąlygų (kliūtys, radijo trikdžiai ir t.t.)
- Bet kokie dideli metaliniai objektai tokie kaip šaldytuvai, veidrodžiai,

spintelės, metalinės durys ar gelžbetonio konstrukcijos tarp tėvų ir kūdikio įrenginių gali blokuoti radijo signalą.

- Signalą taip pat gali susilpninti kiti pastatai, pastatų sienos, kita elektroninė ar radijo ryšio įranga, tokia kaip televizoriai, kompiuteriai, telefonai, fluorescenciniai šviestuvai.
- Jei radijo ryšio signalas silpnas, pamėginkite perkelti tėvų įrenginį ar kūdikio įrenginį į kitas vietas kambariuose.



Turiny

1. Saugos Instrukcija	7
2. Pradžia	10
2.1 Kūdikių įrenginio maitinimo šaltinis	10
2.2 Tėvų įrenginio maitinimo šaltinis	11
2.3 Registracija (Susiejimas)	13
3. Kūdikių įrenginio naudojimas	14
3.1 Nustatymas	14
3.2 Pakreipimas ir pasukimas	14
3.3 Naktinio matymo funkcija	14
3.4 Pokalbio režimas	14
3.5 Vaizdo režimas įj./išj.	14
3.6 Temperatūros atvaizdavimas (HH °C / °F or LL °C / °F)	15
4. Tėvų įrenginio meniu nustatymai	16
4.1 Garsas	16
4.2 Šviesumas	16
4.3 Lopšinės	16
4.4 Priartinimas	16
4.5 Aliarmas	16
4.6 Kameros Valdymas	17
4.6.1 Pridėti (susieti) kamerą	17
4.6.2 Kameros peržiūros režimas	17
4.6.3 Kameros pašalinimas	18
4.6.4 Kameros aptikimas (skenavimas)	18
4.7 Temperatūra	18
4.8 Energijos taupymo režimas	19
4.9 Keleto kameros peržiūros režimas ekrane	19
5. Wi-Fi® Peržiūra internetu	20
5.1 Minimalūs Sistemos reikalavimai	20
5.2 Pradžia – Įrenginių susiejimas	21
5.2.1 Nustatymai	21
5.3 Naudotojo paskyra ir kameros nustatymai Android™ įrenginiuose	22
5.3.1 Įjungimas ir kameros susiejimas	22
5.3.2 Hubble programėlės atsisiuntimas	22
5.3.3 Hubble programėlės naudojimas Android™ įrenginiuose	22
5.3.4 Kameros priskyrimas prie paskyros	23
5.4 Naudotojo paskyros ir kameros nustatymai iPad®	26
5.4.1 Įjungimas ir kameros nustatymai	26



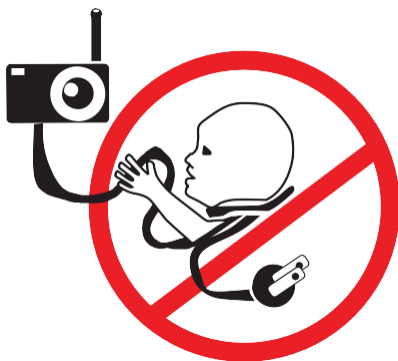
5.4.2	Hubble programėlės atsisiuntimas	26
5.4.3	Hubble programėlės naudojimas kartu su iPhone®/iPad® ...	26
5.4.4	Kameros priskyrimas prie paskyros	27
5.5	Kameros Funkcijos:	32
5.5.1	Kameros susiejimas su tėvų įrenginiu	32
5.5.2	Hubble programėlės galimybių apžvalga	32
5.6	Darbas su asmeniniu kompiuteriu	35
5.7	Kameros gamyklinių parametrų atstatymas	35
6.	Prietaisų utilizavimas (Aplinkosauga)	36
7.	Valymas	37
8.	Pagalba	38
9.	Bendra informacija	46
10.	Techninė specifikacija	53


RACIJOS.LT

1. Saugos Instrukcija



UŽDUSIMO PAVOJUS – Laikykite įrenginį ir maitinimo adapterio laidą didesniu nei 70cm atstumu nuo kūdikio lovelės, kad vaikas jo nepasiektų. **NIEKADA** nedėkite Kūdikio įrenginio ar laidų į lovelę. Pritvirtinkite laidus didesniu nei 70cm atstumu, kad vaikas jų nepasiektų. Niekada nenaudokite prailgintuvų su maitinimo adapteriais. Naudokite tik su įrenginiais pateiktus maitinimo adapterius .



Kameros nustatymas ir naudojimas:

- Nustatykite tinkamiausią vietą KŪDIKIO ĮRENGINIUI, tai suteiks geriausią galimą vaizdą jo/jos lovelės stebėjimui.
- Pastatykite KŪDIKIO ĮRENGINĮ ant horizontalaus paviršiaus, tokio kaip spintelė, staliukas, ar lentyna, arba pritvirtinkite įrenginį prie sienos. Įrenginys turi kirymes tvirtinimui varžtais po stoveliu.
- NIEKADA nedėkite kūdikio įrenginio ar laidų į kūdikio lovelę.

ĮSPĖJIMAS

Šis Kūdikio įrenginys atitinka visus atitinkamus elektromagnetinių laukų standartus ir yra saugus naudoti, kaip tai aprašyta Naudotojo vadove. Todėl prieš naudodami prietaisą visada atidžiai perskaitykite šiame naudotojo vadove pateiktas instrukcijas.

- Prietaisą paruošti naudojimui turi suaugusieji. Neprileiskite vaikų prie smulkių prietaiso dalių.
- Šis produktas nėra žaislas. Neleiskite vaikams žaisti su juo.
- Ši video auklė nėra pakaitalas, atsakingai suaugusiųjų priežiūrai.
- Išsaugokite šį naudotojo vadovą ateities reikmėms.
- Laikykite jungiamuosius laidus vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neuždenkite šio įrenginio rankšluosčiu ar antklode.
- Išmėginkite visas šio įrenginio galimybes, siekiant užtikrinti, jog esate susipažinęs su juo prieš pradėdami jį naudoti.
- Nenaudokite įrenginio drėgnose patalpose ar šalia vandens telkinių.
- Nenaudokite įrenginio ekstremaliame šaltyje ar karštyje, tiesioginiuose saulės spinduliuose, ar arti šildymo įrenginių.
- Naudokite tik komplekte pateikiamus laidus ir adapterius. Naudojant kitokius maitinimo adapterius galite pažeisti įrenginį arba bateriją.
- Naudokite tik to paties tipo baterijas.
- Nelieskite kontaktų aštriais metaliniais daiktais.
- Prijunkite maitinimo adapterius prie lenvai prieinamų elektros lizdų.

Dėmesio

Tėvų įrenginys turi integruotą ličio jonų įkraunamą bateriją kuri nėra prieinama naudotojui. Jei manote, kad bateriją būtina pakeisti, susisiekite su gamintoju arba platintoju. Nebandykite baterijos pakeist savarankiškai.

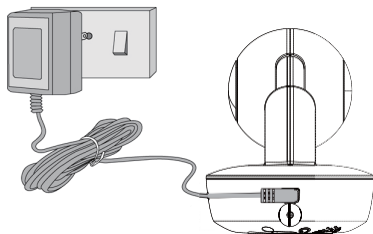
Kyla sprogimo pavojus, jei baterija yra pakeičiama nesertifikuoto tipo baterija. Utilizuokite panaudotas senas baterijas laikantis jiems taikomų reikalavimų.

Įrenginys turi būti įrengtas ir naudojamas taip, kad naudotojo kūno dalys, išskyrus rankas, nebūtų arčiau, nei 20 cm atstumu nuo įrenginio.



2. Pradžia

2.1 Kameros mait. šaltinis



1. Prijunkite maitinimo šaltinį prie kūdikio įrenginio maitinimo lizdo, o kitą galą į elektros tinklo lizdą.

Pastaba

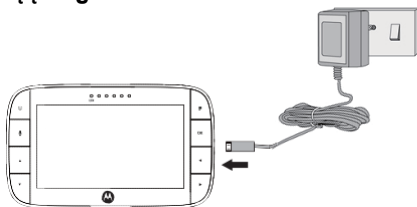
Naudokite tik uždarus maitinimo šaltinius (5V DC / 1500mA).

2. Įjunkite maitinimą iš elektros tinklo.
3. Paslinkite įjungimo/išjungimo slankiklį į ON padėtį norėdami įjungti įrenginį ir OFF poziciją norėdami išjungti įrenginį.

Svarbu

Kūdikio įrenginys gali veikti be išorinio maitinimo iki 3 valandų naudodamas vidinę bateriją (Ni-MH baterija 2.4V, 900mAh). Įkraukite įrenginį 16 valandų naudojant pirmą kartą.

2.2 Tėvų įrenginio maitinimo šaltinis



Svarbu

Tėvų įrenginys turi integruotą ličio jonų bateriją (Ličio jonų baterija 1880mAh, suteikia iki 5 valandų veikimo trukmės), įkraukite bateriją iki 16 valandų prieš naudojimą. Baterija nėra prieinama naudotojui. Prašome susisiekti su savo tiekėju, jei reikia pakeisti bateriją nauja.

1. Prijunkite maitinimo šaltinio micro USB kištuką prie tėvų įrenginio, o maitinimo šaltinį įkiškite į elektros tinklo lizdą. Naudokite tik uždaro tipo maitinimo šaltinius (5VDC/1500mA) su microUSB kištuku.
2. Nuspauskite ir palaikykite O įjungimo/išjungimo mygtuką 3 sekundes norėdami įjungti tėvų įrenginį.
3. Kuomet kūdikio įrenginys bus įjungtas, tėvų įrenginio ekrane bus matomas spalvotas vaizdas iš kūdikio įrenginio kameros, jei patalpoje bus tamsu, vaizdas bus juodai/baltas ir rodomas simbolis, ★☾ dėl infra-raudonųjų spindulių diodų pašvietimo.
4. Jei įrenginiai nebus susieti arba už ryšio zonos ribų, vaizdo transliavimas nevyks ir ekrane bus atvaizduojamas simbolis ☹️, apie tai tėvų įrenginys praneš garsiniu signalu. Sumažinkite atstumą tarp įrenginių kol sąsaja tarp įrenginių bus atstatyta.
5. Nuspauskite ir palaikykite O įjungimo/išjungimo mygtuką, kol įrenginys pilnai išsijungs.

Pastaba

Baterijos įkrovos indikatorius  tampa raudonas informuodamas, jog baterija išseko. Tėvų įrenginys apie tai praneša garsiniu signalu kas 15 sekundžių. Bateriją reikia pakartotinai įkrauti; įkrovimas gali užtrukti iki 16 valandų.

Kuomet įrenginys įkraunamas

1. Jei tėvų įrenginys yra išjungtas, kai maitinimo adapteris prijungtas, ekrane bus rodomas 2 kontaktų kištuko logotipas apie 5 sekundes, o tada mirksintis baterijos logotipas bus rodomas 15 sekundžių. Įsižiebiančio viršutiniame kairiajame kampe esantis mėlynas LED diodas rodo, kad adapteris yra prijungtas ir įkrovimas tęsiasi.
2. Kai maitinimas įjungtas ir adapteris prijungtas, baterijos piktograma, esanti viršutiniame dešiniajame ekrano kampe, parodys, kad akumuliatorius įkraunamas. Viršuje kairėje esantis įkrovimo šviesos diodas užsidegs ir parodys, kad maitinimo adapteris yra prijungtas.



RACIJOS.LT

2.3 Registracija (Susiejimas)

Kūdikio įrenginys yra iš anksto gamykliškai susietas su tėvų įrenginiu. Jums nereikia pakartotinai susieti jo su tėvų įrenginiu išskyrus atvejį kai kūdikio įrenginys praranda ryšį su tėvų įrenginiu.

Norėdami pakartotinai susieti kūdikio įrenginį, arba susieti naują (papildomą) kūdikio įrenginį, atlikite šiuos veiksmus:

1. Nuspauskite M mygtuką tėvų įrenginyje meniu lango atvėrimui.
 2. Nuspauskite < mygtuką "Į kairę" arba > mygtuką "Į dešinę", kol simbolis  taps paryškintas, tuomet pasirinkimai **del/X add/ + view/  scan/  , bus atvaizduojami meniu sąrašė.**
 3. Nuspauskite + mygtuką arba – mygtuką, kad pasirinkti funkciją **+ add**, ir nuspauskite  mygtuką pasirinkimo patvirtinimui.
 4. Kamera     , simboliai bus atvaizduojami, nuspauskite + arba - , kad pasirinkti norimą kamerą, ir nuspauskite  mygtuką, norėdami pradėti kameros paiešką, ekrane bus atvaizduojamas pranešimas **"press PAIR on cam"**.
- Pastaba:** Jei kamera šiuo metu yra suporuota su tėvų įrenginiu, šios kameros vieta (su * simboliu prieš ją) negali būti pasirinkta naujam susiejimui.
5. Nuspauskite ir palaikykite **PAIR** mygtuką apatinėje kūdikio prietaiso dalyje, kol tėvų įrenginys aptiks kamerą, praneš apie tai garsiniu signalu ir pranešimas **PAIR OK** pasirodys ekrane. Transliuojamas kameros vaizdas bus matomas ekrane.

Pastaba

Jei anksčiau konkretus kūdikio įrenginys jau buvo susietas, vėl užregistravus dabartinį kūdikio įrenginį, senoji sąsaja bus panaikinta..

3. Kūdikio įrenginio naudojimas

3.1 Nustatymas

- Pastatykite kūdikio įrenginį patogioje vietoje (pvz., Ant stalo) ir nukreipkite kameros objektyvą į norimą stebėti sritį.
- Sureguliuokite kūdikio įrenginio kameros kampa, naudodamiesi tėvų įrenginio pakėlimo ir pakreipimo funkcija, kad pakreipti kamerą aukštyn, žemyn, į kairę ir į dešinę, kol būsite patenkinti tėvų įrenginio ekrane rodomu vaizdu.

Pastaba

Nenaudokite kameros ten kur ją galėtų pasiekti kūdikis! Jei pastebėjote vaizdo ar garso interferencijos efektą, pamėginkite pastatyti įrenginius į skirtingas vietas, ir įsitikinkite jog šalia nėra jokios kitos elektroninės įrangos.

3.2 Pasukimas ir palenkimas

Kamera gali būti valdoma nuotoliniu būdu iš tėvų įrenginio, vaizdo stebėjimo režime.

1. Nuspauskite + mygtuką ar – mygtuką norėdami pakelti arba nuleisti kameros objektyvą.
2. Nuspauskite <mygtuką „į kairę“ arba >mygtuką „į dešinę“ norėdami pasukti kamerą norima kryptimi.

3.3 Naktinio matymo režimas

Kūdikio įrenginys turi 8 didelio intensyvumo infraraudonųjų spindulių šviesos diodus, skirtus filmuoti vaizdą tamsoje. Kai įmontuotas foto jutiklis įrenginio viršuje aptinka žemą aplinkos šviesos lygį, šviesos diodai automatiškai įsijungs, o tėvų įrenginio ekrane rodomas vaizdas taps juodai baltas. Simbolis ★☾ bus rodoma ekrano viršuje.

3.4 Pokalbio režimas

Nuspauskite ir palaikykite TALK mygtuką T tėvų įrenginyje norėdami pasikalbėti su kūdikiu per kūdikio įrenginio garsiakalbį. Simbolis T bus atvaizduojamas LCD ekrano viršuje.

3.5 Vaizdo režimo įjungimas/išjungimas

Nuspauskite V mygtuką norėdami įjungti/išjungti LCD ekraną, tuo pat metu nenutraukiant garso transliacijos.



3.6 Temperatūros atvaizdavimas(HH°C/°F or LL°C/°F)

Aplinkos temperatūros reikšmė atvaizduojama LCD ekrano viršuje Celsijaus arba Farenheito laipsniais. Temperatūra matuojama temperatūros jutiklio kūdikio įrenginyje. Matavimo vienetai °C arba °F (pereikite į skyrių 4.7 “Temperatūra” norėdami sužinoti kaip pakeisti nustatymus). Temperatūros reikšmė LCD ekranetampa raudona jei temperatūra pakyla aukščiau, nei 29°C / 84°F arba žemiau, nei 14°C / 57°F. Parodymai pasikeis į HH°C/°F jei temperatūra pasieks 36°C/97°F. Parodymai pasikeis į LL°C/°F jei temperatūra nukris žemiau 1°C/34°F.



4. Tėvų įrenginio meniu funkcijos

4.1 Garsas

1. Nuspauskite mygtuką + ar –garsumo nustatymui, simbolis  bus Matomas ir jūs galėsite pasirinkti norimą lygį nuo 0 iki 8. (Pagal nutylėjimą garso lygis yra 5, ir reikšmė 0 is tylos rež. .)

4.2 Apšvietimas

1. Nuspauskite M mygtuką tėvų įrenginyje meniu lango atvėrimui.
2. Nuspauskite < mygtuką arba > mygtuką kol simbolis  taps paryškintas.
3. Nuspauskite + arba – mygtuką kad pasirinkti norimą apšvietumo lygį nuo 1 iki 8. (Pagal nutylėjimą lygis yra 4.)

4.3 Lopšinės

1. Nuspauskite M mygtuką tėvų įrenginyje meniu lango atvėrimui.
2. Nuspauskite < mygtuką arba > mygtuką kol simbolis  taps paryškintas.
3. Nuspauskite + arba – mygtuką norėdami pasirinkti vieną iš 5 galimų lopšinių. Jei lopšinė pasirinkta, ji skambės tol, kol bus atšaukta. (Pagal nutylėjimą lopšinės yra išjungtos.)

4.4 Priartinimas

1. Nuspauskite M mygtuką tėvų įrenginyje, simbolis  taps paryškintas.
2. Nuspauskite + arba – mygtuką, kad pasirinkti 1X ar 2X kartų priartinimą. (Nustatymas pagal nutylėjimą 1X.)

4.5 Žadintuvas

1. Nuspauskite M mygtuką tėvų įrenginyje meniu lango atvėrimui.
2. Nuspauskite < mygtuką arba > mygtuką, kol simbolis  taps paryškintas.
3. Nuspauskite + arba – mygtuką norėdami pasirinkti laiką (6h, 4h, 2h), ir simbolis  įsijungs. (Pagal nutylėjimą žadintuvas yra išjungtas).
4. Jei žadintuvo laikas yra pasirinktas, Tėvų įrenginys skleis garsinį signalą vieną minutę 6, 4 ar 2 valandas.  Simbolis mikrsės. Norėdami išjungti žadintuvą nuspauskite bet kurį mygtuką.

4.6 Kameros valdymas

4.6.1 Kaip pridėti (susieti) kamera

1. Nuspauskite M mygtuką tėvų įrenginyje meniu lango atvėrimui.
2. Nuspauskite < arba > mygtuką, kol simbolis  taps paryškintas, tuomet pasirinkimai  del  add/  view/  scan/, bus atvaizduojami meniu sąrašė.
3. Nuspauskite + mygtuką arba – mygtuką, kad pasirinkti funkciją  add, ir nuspauskite .
4. Kamera     , simboliai bus atvaizduojami, nuspauskite + arba - , kad pasirinkti norimą kamerą, ir nuspauskite  mygtuką, norėdami pradėti kameros paiešką, ekrane bus atvaizduojamas pranešimas **“press PAIR on cam”**.
Pastaba: Jei kamera šiuo metu yra suporuota su tėvų įrenginiu, šios kameros vieta (su * simboliu prieš ją) negali būti pasirinkta naujam susiejimui.
5. Nuspauskite ir palaikykite **PAIR** mygtuką apatinėje kūdikio prietaiso dalyje, kol tėvų įrenginys aptiks kamerą, praneš apie tai garsiniu signalu ir pranešimas **PAIR OK** pasirodys ekrane. Transliuojamas kameros vaizdas bus matomas ekrane.

Pastaba

Tik viena kamera gali būti vienu metu susiejama su tėvų įrenginiu.

4.6.2 Kameros peržiūra

1. Nuspauskite M mygtuką ir meniu langas atsivers.
2. Nuspauskite < arba > mygtuką kol simbolis  taps paryškintas, ir tada  del/  add/  view/  scan funkcijų meniu atsivers.
3. Nuspauskite + arba – mygtuką kol pasirodys simbolis  view, ir nuspauskite  mygtuką patvirtinimui.
4. Kamera      Bus atvaizduojama. Nuspauskite < ar > mygtuką, button to select the desired camera, and press the  button to view the picture from that camera.

Pat
ari
ma
s

Note: Only camera locations with a * can be selected.

Greitas būdas peržiūrėti kameros vaizdą, tiesiog nuspauskite  mygtuką keletą kartų norėdami pasirinkti norimą kameros vaizdo peržiūrą.



4.6.3 Kameros pašalinimas

1. Nuspauskite M mygtuką ir meniu langas atsivers
2. Nuspauskite < arba > mygtuką, tol kol simbolis  taps paryškintas, ir  del/  add/  view/  scan funkcijų meniu atsivers.
3. Nuspauskite + arba — mygtuką pasirinkdami  del, funkciją ir nuspauskite  mygtuką pasirinkimo patvirtinimui.
4. Kamera  *1    Bus rodoma, nuspauskite + ar – mygtuką norėdami pasirinkti norimą kamerą, ir nuspauskite  mygtuką.
5. Nuspauskite + ar – mygtuką ir pasirinkite funkciją , tuomet nuspauskite  mygtuką norėdami ištrinti šią sąsają.

Pastaba

Jūs negalite ištrinti kameros, jei ji yra vienintelė sistemoje.

4.6.4 Kamerų skenavimo funkcija

Ši funkcija galima tik tuo atveju, jei naudojate daugiau, nei vieną kamerą.

1. Nuspauskite M mygtuką ir meniu langas atsivers.
2. Nuspauskite < arba > mygtuką kol simbolis  taps paryškintas, ir del/  add/  view/  scan  opcijų sąrašas taps matomas.
3. Nuspauskite + arba – mygtukus, kad pasirinkti  scan, funkciją ir  mygtuką patvirtinimui.
4. Ekrane bus matomas besikeičiantis vaizdas iš skirtingų kamerų    , apytikriai kintantis kas 12 sekundžių.

Patarimas:

Greitas būdas peržiūrėti kamerų vaizdą, tiesiog nuspauskite  mygtuką keletą kartų norėdami pasirinkti norimą kamerą vaizdo peržiūrai.



4.7 Temperatūra

1. Nuspauskite M mygtuką tėvų įrenginyje meniu lango atvėrimui.
2. Nuspauskite < mygtuką arba > mygtuką, kol  simbolis paryškės.
3. Nuspauskite + arba – mygtuką, kad pasirinkti °C arba °F.

4.8 Energijos taupymo režimas

1. Nuspauskite M mygtuką ir meniu langas atsivers.
2. Nuspauskite < mygtuką „Į kairę“ arba > mygtuką „Į dešinę“ kol V simbolis taps apšviestas.
3. Nuspauskite + mygtuką „Įviršų“ arba – mygtuką „Žemyn“, kad įjungti automatinį vaizdo išjungimo laikmatį 5 min, 30 min arba 60 min, jei įrenginys veikia iš baterijos.

Pastaba

Garso transliacija veiks toliau ir Jūs galėsite įjungti vaizdo režimą nuspaužę bet kurį mygtuką..

4.9 Keleto kamerų peržiūros režimas

Ši funkcija funkcionuoja galima, kai naudojate daugiau, nei vieną kūdikio įrenginį (Kamerą). Kuomet padalintojo ekrano funkcija įjungta, jūs galite stebėti vaizdą iš keleto kamerų tėvų įrenginio ekrane, ir taip pat girdėti transliuojamą garsą tuo pačiu metu.

1. Nuspauskite M mygtuką ir meniu langas atsivers.
2. Nuspauskite < mygtuką „Į kairę“ arba > mygtuką „Į dešinę“ kol  simbolis taps apšviestas.
3. Nuspauskite + mygtuką arba – mygtuką , Nuspauskite simbolį  kad pasirinkti persikruto ekrano režimą arba pasirinkti simbolį  , kad jį išjungti.
4. Kai persikruto ekrano funkcija įjungta, jūs galite nuspausti < mygtuką „Į kairę“ arba > mygtuką „Į dešinę“ / + mygtuką arba – mygtuką norėdami perjungti tarp vaizdo transliaciją tarp skirtingų kamerų ir girdėti audio transliaciją iš pasirinktos kameros, indikuojamos raudonu rėmeliu.

Pastaba:

Multi-ekrano režime Kalbėjimo mygtukas (TALK) veikia su tuo metu pasirinkta kamera. Jei norite įjungti lopišinę kameroje, turite pirma išjungti multi-ekrano režimą.

Priartinimo funkcija neveikia multi-ekrano režime.

5. Wi-Fi® peržiūra internetu

5.1 Minimalūs sistemos reikalavimai

Interneto ryšys:

- Windows® 7
- Mac OS® 10.7
- Chrome™ 24
- Internet Explorer® 9
- Safari® 6
- Java™ 7
- Firefox® 18.0
- Adobe® Flash® Player 15.0

Android™ Sistema

- Versija 4.2 arba naujesnė

iPhone®/iPad® iOS

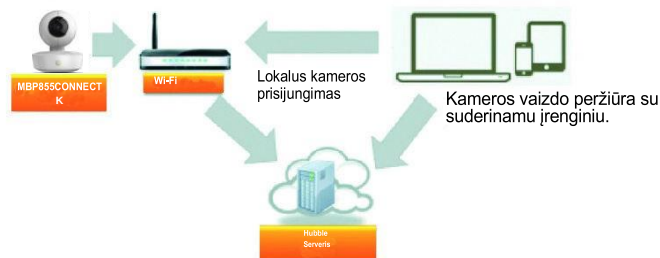
- Versija 7.0 arba naujesnė

Didelio pralaidumo (Wi-Fi®) Interneto ryšys

- Mažiausiai 0.6 Mbps išsiuntimo greitis vienai kamerai (Jūs galite patikrinti savo interneto greitį šioje svetainėje: <http://www.speedtest.net>)

5.2 Pradžia – Prietaisų prijungimas

Kaip tai veikia?



Kai naudotojas mėgina susisiekti su kamera, Hubble serveris identifikuoja naudotoją ir autorizuoja prisijungimą prieš tai, kai autorizuojamas prisijungimas prie kameros.

5.2.1 Nustatymai

- Įjunkite maitinimo šaltinį į elektros tinklo lizdą ir įkiškite maitinimo šaltinio kištuką į microUSB lizdą galinėje kameros įrenginio dalyje.
- Paslinkite įjungimo/išjungimo slankiklį į poziciją "įjungti".
- Kamera privalo būti Wi-Fi® maršrutizatoriaus ryšio zonoje prie kurio norite prisijungti. Įsitinkite, jog turite ir žinote maršrutizatoriaus prisijungimo slaptažodį konfigūravimo veiksmams atlikti.

LED Indikatorių reikšmės:

Susiejimas ir nustatymas	Lėtai mirksi raudona spalva
Neprijungęs	Lėtai mirksi mėlyna spalva
Prisijungęs	Šviečia mėlynai
Pasiruošęs susiejimui	Lėtai mirksi mėlyna spalva

Pastaba

Įrenginį galima nustatyti naudojantis suderinamu telefonu ar planšetiniu kompiuteriu.

5.3 Naudotojo paskyra ir Kameros Nustatymas

Ko Jums prireiks:

- Wi-Fi® Kameros įrenginys
- Kameros maitinimo šaltinis
- Android™ įrenginys, sistemos versija 4.2 ir naujesnė

5.3.1 Kameros įjungimas ir prijungimas

- Prijunkite kameros maitinimo šaltinį prie elektros tinklo lizdo ir įkiškite kištuką į microUSB lizdą galinėje kameros įrenginio dalyje.
- Įsitikinkite, kad įjungimo/išjungimo slankiklis yra ON pozicijoje.
- Kameros raudonas LED indikatorius mirksės kai kamera persikraus. Kai išgirsite pytelėjimą, tai reiškia, jog kamera paruošta nustatymui.

5.3.2 Hubble programėlės parsisiuntimas

- Apsilankykite "Google Play store" ir suraskite "Hubble for Motorola Monitors".
- Parsisiųskite "Hubble for Motorola Monitors" programėlę iš Google Play™ Store ir įdiekite ją savo Android™ įrenginyje.

5.3.3 Hubble programėlės paleidimas Android įrenginiuose

- Įsitikinkite, kad jūsų Android™ įrenginys yra prisijungęs prie Wi-Fi® tinklo.
- Paleiskite "Hubble" programėlę, įveskite savo paskyros duomenis, perskaitykite Naudojimo sąlygas, tuomet pasirinkite "I agree to the Terms of Use" opciją prieš tai kai nuspausite **Create**. (Pav. A1)

Pastaba

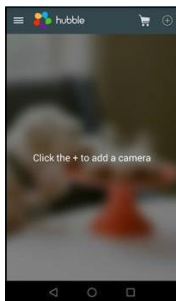
Jei jau turite Hubble programėlės paskyrą, prašome pasirinkti *Already have an Account?* Norėdami pereiti prie sekančio žingsnio.



A1

5.3.4 Kameros priskyrimas prie paskyros

- Palieskite **+** viršutiniame dešiniajame kampe, kad pridėti kamerą. (Pav. A2)



A2

- Ekrane pasirodys veiksmų instrukcija. (Pav. A3)



A3

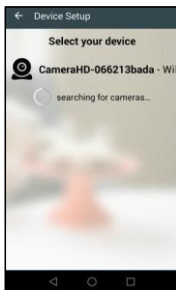
- Prijunkite kameros maitinimo šaltinį ir įjunkite kamerą, leiskite kamerai porą minučių paveikti, kol ji pilnai pasiruoš darbei.
- Nuspauskite **Continue** kai kameros LE indikatorius pradės mirksėti.

- Sekantys nustatymo nurodymai pasirodys ekrane. (Pav. A4)

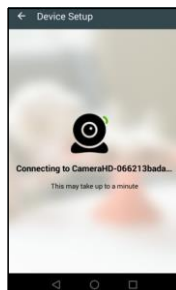


A4

- Nuspauskite ir laikykite **PAIR** (pašais) apatiniame kairiajame kampe kameros įrenginio apatinėje dalyje. Turėtumėte girdėti pyptelėjimą, ir balso pranešimą indikuojantį, jog kamera pasiruošusi susiejimui.
- Nuspauskite **Continue**.
- Programėlė automatiškai ieškos ir prijungs kameras kaip nurodyta paveikslėliuose žemiau (Pav. A5, A6).
- Mirksės Mėlynai/raudonas LED diodas.



A5



A6

- Pasirinkite savąjį Wi-Fi® Tinklą, įveskite slaptažodį ir nuspauskite **Connect**. (Pav. A7, A8)



A7

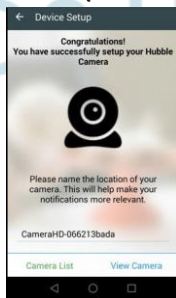


A8

- Kamerai prireiks keletu minučių prisijungti prie Wi-Fi® tinklo prieš tai kai parodomas prisijungimo statusas. (Pav. A9, A10)
- Jei prisijungti nepavyks, nuspauskite **Retry** ir dar kartą atlikite veiksmus nuo 5.3.4.



A9



A10

- Nuspauskite **View Camera** norėdami peržiūrėti kameros užfiksuotą vaizdą. LED indikatorius kameros įrenginyje švies mėlyna spalva.

5.4 Naudotojo Paskyros ir kameros nustatymai iPhone®/iPad®

Ko jums prireiks

- Wi-Fi® Kamera
- Kameros maitinimo šaltinis
- iPhone® / iPad® įrenginys su iOS versija 7.0 ar naujesne

5.4.1 Kameros įjungimas ir nustatymai

- Prijunkite maitinimo adapterį prie elektros tinklo lizdo ir įkiškite kištuką į mikro USB lizdą, esantį kameros gale.
- Įsitikinkite, jog įjungimo/išjungimo mygtukas yra "įjungta" (ON) padėtyje.
- Kai kamera ruošiasi darbui, mirksi raudonas LED diodas. Kai išgirsite vieną pytelėjimą, tai reiškia, kad kamera pasiruošusi nustatymui.

5.4.2 Hubble programėlės atsisiuntimas

- Apsilankykite App Store svetainėje ir suraskite "HubbleforMotorolaMonitors".
- Parsisiųskite "Hubble" programėlę ir įdiekite į savo išmanųjį iPhone®/iPad® įrenginį.

5.4.3 Run Hubble for Motorola Monitors App on iPhone®/iPad®

- Įsitikinkite, kad iPhone®/iPad® įrenginys prisijungęs prie Wi-Fi® tinklo.
- Paleiskite "Hubble" programėlę, įveskite paskyros informaciją, perskaitykite Naudojimo sąlygas, ir tuomet pasirinkite "I agree to the Terms of Service" prieš paspausdami **Create**. (Pav. i1)

Pastaba

Jei jau turite Hubble programėlės paskyrą, pasirinkite Already have an

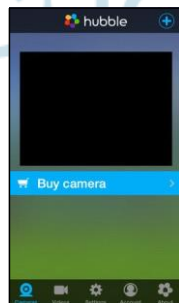
Account? Norėdami pereiti prie sekančio žingsnio (Pav. i1).



i1

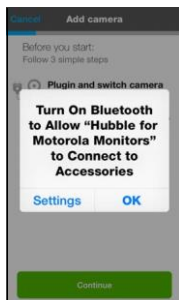
5.4.4 Kameros priskyrimas prie naudotojo paskyros

- Nuspauskite  viršutiniame dešiniajame ekrano kampe, kad pridėti kamerą. (Pav. i2)



i2

- Sekantis Bluetooth sąsajos konfigūracijos langas atsivers ekrane. (Pav. i3)



i3

- Nuspauskite **Settings** ir aktyvuokite Bluetooth savo telefone®/iPad®. (Pav. i4, i5)



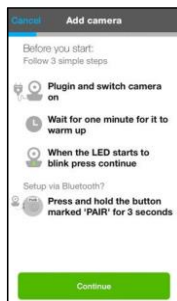
i4



i5

- Nuspauskite **HOME** mygtuką norėdami grįžti į pradinį ekraną, tuomet nuspauskite "Hubblefor Motorola Monitors" aplikacijos ikoną tolesniam diegimui.

- Sekančios instrukcijos bus atvaizduojamos ekrane. (Pav i6)
Pastaba: jei Bluetooth įjungtas, jūs būsite nukreipti į šį žingsnį tiesiogiai.

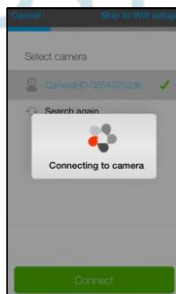


i6

- Palaukite porą minučių kol kamera pasiruoš darbei ir nuspauskite **Continue**, tuomet kameros LED indikatorius ims mirksėti.
- Ekrane pasirodys šis vaizdas. (Pictures i7, i8)

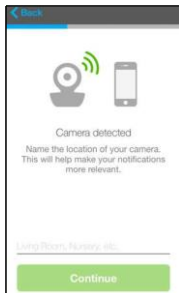


i7

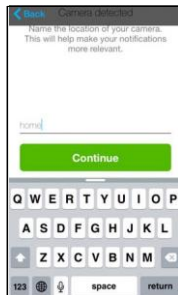


i8

- Įveskite savo kameros lokaciją ir nuspauskite **Continue**. (Pav. i9, i10)



i9



i10

- Kamera ieškos Wi-Fi® tinklo (Pav. i11) ir atvaizduos galimų tinklų sąrašą. (Pavi12)



i11



i12

- Pasirinkite savo Wi-Fi® tinklą ir nuspauskite **Continue**. (Pav. i13)

- Įveskite savo Wi-Fi® slaptažodį ir nuspauskite **Next**. (Pav. i14)

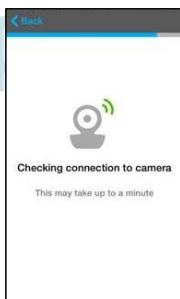


i13

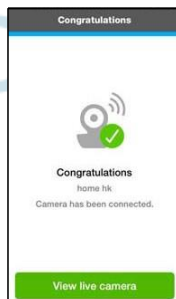


i14

- Prireiks keleto minučių kol kamera prisijungs prie Wi-Fi® tinklo, Prieš parodydama prisijungimo statusą. (Pav. i15, i16)
- Jei prisijungti nepavyko, nuspauskite **Retry** ir pakartokite žingsnius nuo 3.3.4.



i15



i16

- Nuspauskite **View Live Camera** norėdami įjungti vaizdo transliaciją iš kameros. LED diodų indikatorius kameros įrenginyje pradės šviesti mėlynai.

5.5 Kameros Funkcijos:

5.5.1 Kameros prijungimas prie maitinimo šaltinio

- Prijunkite maitinimo adapterį prie tinkamo maitinimo lizdo ir įkiškite kištuką į mikro USB lizdą fotoaparato bloko gale.
- Paslinkite ON/OFF šliaužiklį į ON poziciją. Maitinimo LED indikatorius švies žalia spalva. (**Pastaba:** Norėdami išjungti prietaisą, paslinkite ON/OFF šliaužiklį į padėtį OFF.)
- Paleiskite Hubble Aplikaciją savo išmaniajame įrenginyje.

5.5.2 Hubble programėlės galimybių apžvalga

☰	Meniu	• Papauskite , kad patekti į kamerų sąrašą. • Nuspauskite , kad patekti į vaizdo įrašų sąrašą kuriame vaizdo įrašai filmuojami naudojant garso detektavimo funkciją. • Nuspauskite , kad patekti į naudotojo profilio meniu.
	Foto/Video	• Nufotografuokite arba filmuokite vaizdą su savo kamera. • Nuspauskite kameros ikoną  Video funkcijos aktyvavimui. Nuspauskite ir palaikykite kameros mygtuką  įrašymo pradžiai ir paleiskite mygtuką įrašo sustabdymui. • Nuspauskite kameros ikoną  norėdami perjungti kameros režimą. Jūs galite nufotografuoti vaizdus iš kameros rodinio. Pastaba Nuotraukos ir video medžiaga bus išsaugota vidinėje jūsų išmaniojo įrenginio atmintyje, ir bus įkelta į Galerijos arba Grotuvo aplanką. (Android™ įrenginiai). Norėdami peržiūrėti Video naudokite , Hubble programėlę.

	Lopšinės	Palieskite, kad pasiektumėte lopšinių meniu, ir pasirinkite vieną iš 5, iš anksto nustatytų lopšinių, kurią norite paleisti kūdikio įrenginyje.
	Temperatūros Matavimas	Temperatūros rodmenys iš temperatūros jutiklio, esančio kūdikio įrenginyje, bus rodomi „Android“ įrenginio ekrane. Jei temperatūra viršys aukštą / žemą temperatūrą, kuri buvo nustatyta jūsų paskyroje, rodmenų spalva bus raudona.
	Dvipusis garso perdavimas	Nuspauskite norėdami aktyvuoti šią funkciją. Nuspauskite apvalų mygtuką  norėdami pradėti pokalbį per kūdikio įrenginį. Nuspauskite mygtuką dar kartą norėdami pasiklausyti aplinkos garso.
	Garsiakalbis	Nuspauskite norėdami įjungti/išjungti garsiakalbį.
	Priartinimas	Norėdami priartinti ar nutolinti, slinkite juostą dešinėje ekrano pusėje. Taip pat galite naudoti „žnyplių“ gestus, kad sumažintumėte arba padidintumėte vaizdą. Jei norite naudoti „žnyplių“ gestą, jūsų prietaisas turi palaikyti daugiafunkcinę lietimo technologiją.

	Kameros Nustatymai	Jūs galite pakeisti kameros nustatymus nuspausdami  Settings piktogramą. - Nuspauskite, kad peržiūrėtumėte kameros pavadinimą, „Cloud Subscription“, „Change Image“, „Timezone“, „Camera Model“, „Firmware Version“ ir „Delete All Events“. - Nuspauskite, kad nustatytumėte garso aptikimo, judesio aptikimo jautrumą ir nustatykite įspėjimus apie aukštą temperatūrą (iki 33 oC arba 91 oF) / žemą temperatūrą (iki 10 ° C arba 50 oF). - Bakstelėkite Nustatymai, kad nustatytumėte, ryškumą ir garsumą.
	Pridėti Kamerą	Kamerų pridėjimo procedūra.
	Ištrinti visus įvykius	Nuspauskite visų įvykių ištrynimui.
	Pasirinkti įvykius	Pasirinkite visų įvykių peržiūrai.
	Redaguoti įvykius	Pasirinkite įvykių redagavimui.
	Ištrinti įvykius	Pasirinkite įvykių visiškam pašalinimui.

5.6 Darbas su asmeniniais ir nešiojamais kompiuteriais

- Naršyklėje surinkite adresą <https://app.hubbleconnected.com/#login> įveskite **Naudotojo vardą** ir **Slaptažodį**, ir tuomet nuspauskite **Login**, jei jau esate užregistravę paskyrą.
- Spustelėkite „Android“ arba „iPhone®“ / „iPad®“ įrenginyje prie paskyros susietą Kamerų sąrašą, o ekrane pasirodys vaizdas iš kūdikio įrenginio. Jūs galite lengvai palaikyti ryšį su savo artimais žmonėmis, vietomis ir gyvūnais naudodamiesi tiesioginiu vaizdo transliavimu.
- Svetainėje galite pakeisti nustatymus, vadovaudamiesi meniu instrukcijomis.

5.7 Kameros gamyklinių parametrų atstatymas

PASTABA: Jei jūsų kūdikio įrenginys yra perkeliamas iš vieno maršrutizatoriaus (pvz., Namų) į kitą (pvz., Biurą) arba jums iškilo įrenginio nustatymo problemų, tada kamera turi būti perkrauta. Atstatykite kameros gamyklinius parametrus naudodami šias procedūras: Nustumkite įjungimo/išjungimo slankiklį į padėtį OFF.

1. Paspauskite ir palaikykite mygtuką PAIR, tada įjunkite ON / OFF jungiklį į ON padėtį.
2. Atleiskite mygtuką PAIR, kai išgirsite patvirtinimo pytelėjimą ir palaukite, kol kūdikio įrenginys baigs vidinę atstatymo procedūrą. Šviesos diodų indikatorius švies raudonai ir lėtai mirksės, kol kūdikio įrenginys bus sėkmingai iš naujo nustatytas.
3. Galite susieti savo įrenginį dar kartą, atlikdami 5.3.4 skyriuje nurodytus veiksmus, skirtus „Android™“ įrenginiams, arba skyriuje 5.4.4 „iOS“ įrenginiams.

6. Įrangos utilizavimas (Aplinkosauga)

Pasibaigus gaminio gyvavimo ciklui, neturėtumėte išmesti šio produkto su įprastomis buitinėmis atliekomis. Šį gaminį nugabenkite į elektros ir elektroninės įrangos surinkimo punktą. Tai nurodo simbolis ant gaminio, vartotojo vadovo ir (arba) dėžutės.



Kai kurios šio produkto medžiagos gali būti pakartotinai panaudotos, jei juos pristatysite į perdirbimo punktą. Pakartotinai panaudojant kai kurias dalis ar žaliavas iš naudojamų produktų, jūs ženkliai prisidedate prie aplinkos apsaugos.

Jei jums reikia daugiau informacijos apie surinkimo punktus jūsų vietovėje, kreipkitės į savo vietos valdžios institucijas.

Akumuliatorių utilizuokite aplinkai nekenksmingu būdu pagal vietines taisykles.

 RACIJOS.LT

7. Valymas

Valykite kūdikio įrenginį su šiek tiek drėgnu skudurėliu arba antistatiniu audiniu. Niekada nenaudokite valymo priemonių ar abrazyvinių tirpiklių.

Valymas ir priežiūra

- Nevalykite jokios kūdikio įrenginio dalies skiedikliais ar kitais tirpikliais, bei chemikalais - tai gali sukelti negrįžtamą gaminio pažeidimą, kuriam garantija netaikoma.
- Laikykite kūdikio įrenginį toliau nuo karštų paviršių, drėgnų ar stiprių saulės spindulių ir neleiskite jam sudrėkti.

Buvo dedamos visos pastangos, kad būtų užtikrintas aukštas jūsų Kūdikio įrenginio patikimumo lygis. Tačiau, jei ji neveikia tinkamai, nebandykite jo pataisyti patys - kreipkitės pagalbos į klientų aptarnavimo tarnybą.

Svarbu

Prieš valydami įrenginį, visada išjunkite ir atjunkite maitinimo adapterį.

RACIJOS.LT

8. Pagalba

Vaizdas

Nėra Vaizdo

- Pamėginkite įkrauti arba pakeisti bateriją.
- Atstatykite įrenginių gamyklinius parametrus. Atjunkite bateriją nuo tėvų įrenginio, atjunkite abu įrenginius nuo maitinimo šaltinių ir vėl juos įjunkite.
- Ar įrenginiai įsijungė?
Nuspauskite ir laikykite įjungimo/išjungimo mygtuką (ON/OFF) ir O mygtuką Tėvų įrenginyje, kad juos įjungti.
- Ar pasirinkta teisinga kamera? Pakeiskite kameros numerį, jei reikalinga.
- Ar yra transliuojamas vaizdas? Nuspauskite Vaizdo režimo įjungimo/išjungimo mygtuką V kad jį įjungti.
- Kai įrenginys veikia tik iš baterijos, vaizdas išsijungs po 5, 30, arba 60min siekiant taupyti energiją (priklauso nuo vaizdo nustatymų). Prietaisas liks aktyvus ir toliau transliuos garsą. Jūs galite įjungti vaizdo režimą nuspausdami bet kurį mygtuką.

Registracija

Jeigu kūdikio įrenginys praranda sąsają su tėvų įrenginiu:

- Pabandykite įkrauti arba pakeisti akumuliatorių.
- Jei kūdikio įrenginys yra per toli, jis gali būti už veikimo zonos ribų, todėl pastatykite kūdikio įrenginį arčiau tėvų įrenginio.
- Iš naujo nustatykite įrenginius, atjungdami juos nuo akumuliatoriaus ir elektros energijos. Palaukite maždaug 15 sekundžių prieš vėl prisijungdami. Leiskite, kad įrenginiai pasiroštų darbui apie vieną minutę.
- Žr. 2.3 Susiejimas (poravimas), jei reikia iš naujo susieti įrenginius.

Interferencija

Triukšmo interferencija tėvų įrenginyje

- Jūsų kūdikio ir tėvų įrenginiai gali būti per arti. Perkelkite juos toliau.
- Kad būtų išvengta garso grįžamojo ryšio, įsitikinkite, kad tarp 2 vienetų yra bent 1–2 m.
- Jei kūdikio įrenginys yra per toli, jis gali tapti nepasiekiamas. Perkelkite kūdikio įrenginį arčiau tėvų įrenginio.

- Įsitikinkite, kad kūdikių ir tėvų įrenginiai nėra šalia kitos elektros įrangos, pvz., Televizijos, kompiuterio ar belaidžio / mobiliojo telefono.
- Kitų 2,4 GHz produktų, pvz., Belaidžių tinklų („Wi-Fi®“ maršrutizatorių) naudojimas, „Bluetooth™“ sistemos arba mikrobangų krosnelės gali trikdyti šį gaminį. Laikykite Kūdikių įrenginį bent 1,5 m atstumu nuo šių produktų tipų arba išjunkite juos, jei atrodo, kad jie kelia trikdžius.
- Jei signalas yra silpnas, pabandykite perkelti tėvų ir (arba) kūdikių įrenginį į skirtingas patalpų vietas.

Triukšmas ir interferencija įrenginyje

Kad išvengtumėte fono triukšmo ar aidų, įsitikinkite, kad tarp įrenginio ir „Wi-Fi®“ kameros įrenginio yra pakankamas atstumas.

- Naudojant kitus 2,4 GHz produktus, pvz., „Bluetooth™“ sistemas, mikrobangų krosneles, gali kilti trikdžių šiam produktui. Laikykite „Wi-Fi®“ kameros įrenginį bent 1,5 m atstumu nuo šių produktų tipų arba išjunkite juos, jei atrodo, kad jie sukelia trikdžius.

Prarastas ryšys

- Patikrinkite „Wi-Fi®“ nustatymus. Jei reikia, vėl prijunkite „Wi-Fi®“. Įsitikinkite, kad „Wi-Fi®“ kamera yra įjungta. Palaukite kelias minutes, kad prisijungtumėte prie „Wi-Fi®“ sistemos.

Jei pamiršote savo slaptažodį

- Jei neprisimenate savo slaptažodžio, paspauskite Pamiršau slaptažodį ir pateikite savo el. Pašto adresą. Naujas slaptažodis bus nedelsiant išsiųstas į jūsų el. Pašto adresą.

Problemų sprendimas su Wi-Fi® Interneto peržiūromis

Kategorija	Problemos Aprašymas/ Klaida	Sprendimas
Paskyra	Užsiregistravus nepavyksta prisijungti	Patikrinkite paskyros duomenis. (Vardą ir slaptažodį)
Paskyra	Klaidos pranešimas: "El pašto ID neužregistruotas"	Patikrinkite, registraciją. Pasirinkite Create Account paskyrai sukurti.
Paskyra	Ką daryti jei pamiršau slaptažodį?	Nuspauskite "ForgotPassword" nuorodą: https://app.hubbleconnectd.com/#lostpassword savo įrenginyje. Naujasis slaptažodis bus išsiųstas registruotu el. Pašto adresu.
Paskyra	Negaliu gauti naujojo slaptažodžio pasinaudojęs "Forgot password" funkcija.	1. El. Paštas galėjo būti išsiųstas į jūsų nepageidaujamo el. Pašto aplanką. Patikrinkite nepageidaujamo el. Pašto aplanką. 2. Gali būti vėluojama gauti el. Palaukite kelias minutes ir atnaujinkite el. Pašto paskyrą.
Prisijungimo problemos	Gaunu pranešimą: "We are having problems accessing your Camera. This could be due to the lack of an internet connection. Please wait and try again later."	1. Palaukite kelias minutes ir bandykite dar kartą. Tai gali nutikti dėl interneto ryšio problemų. 2. Jei problema neišsprendė perkraukite savo kamerą. 3. Perkraukite savo wifi maršrutizatorių.

Kamerų peržiūra	Kai kamera veikia nuotoliniu režimu, vaizdo įrašas sustabdomas po 5 minučių. Kaip peržiūrėti ilgiau?	Kai pasiekiate savo kamerą per tinklą, kitą nei jūsų namų tinklas (per internetą), jūsų vaizdo laikas pasibaigia po 5 minučių. Dar kartą spustelėję „Android“ / „iOS“ programą galite dar kartą spustelėti „Camera“, kad vėl pradėtumėte transliuoti. Jei naudojate interneto naršyklę, paspauskite „Reload“ mygtuką, kad vėl žiūrėti vaizdo įrašą.
Galimybės	The Garso įspėjimo nustatymo riba yra netinkama.	Galite reguliuoti garso jautrumą, kad suaktyvintumėte pranešimus kameros meniu nustatymuose.
Nustatymai	Nors prie savo paskyros pridėtu naują kamerą, negaliu rasti jokių pridėtinų kamerų.	Jei bandote pridėti anksčiau į paskyrą ar kitą paskyrą pridėtą kamerą, pirmiausia turite iš naujo nustatyti kamerą. Tai galima padaryti paspaudus ir palaikius PAIR mygtuką kameros apačioje 5 sekundes.
Bendra	Kokios palaikomos naršyklės kompiuteriuose PC/ Mac?	Siuloma naudoti „Google Chrome“ 24 . Taip pat palaikoma: „Internet Explorer 9.0“ arba naujesnė (kompiuteriui), „Safari 6.0“ arba naujesnė („Mac“) arba „Firefox“ 18.0 arba naujesnė (tiek PC, tiek Mac).

Bendra	Kokia yra šviesos diodų mirksėjimo reikšmė?	Mirksintis LED rodo šią būseną: Lėtai mirksi: 1. Jūsų kamera veikia sąrankos režimu. Šiuo režimu galite pridėti kamerą prie paskyros. Pirmą kartą įjungus kamera veikia sąrankos režimu. Jei norite iš naujo nustatyti nustatymo režimą, paspauskite ir laikykite nuspaudę mygtuką PAIR, esantį kameros apačioje, kol išgirsite pyptelėjimą. Lėtai mirksi: 2. kamera mėgina prisijungti prie maršrutizatoriaus arba prarado ryšį su maršrutizatoriumi. Įsitikinkite, kad kamera yra „Wi-Fi®“ ryšio padengimo zonoje. LED yra stabilus: Kamera prijungta prie „Wi-Fi®“ tinklo.
Prisijungimo problemos	Negaliu pasiekti savo fotoaparato.	Patikrinkite, ar kamera yra „Wi-Fi®“ ryšio zonoje. Jei jūsų kameros šviesos diodas mirksi lėtai, pabandykite kamerą priartinti prie maršrutizatoriaus, kad būtų užtikrintas geresnis „Wi-Fi“ ryšys ir bandykite dar kartą.
Nustatymai	Nustatydamas „Android™“ ir „iOS“ įrenginius, negaliu rasti savo kameros paskutiniame žingsnyje ir sąranka nepavyksta.	Iš naujo nustatykite kamerą į nustatymo režimą ir bandykite dar kartą. Paspauskite ir laikykite PAIR mygtuką, esantį kameros apačioje, kol išgirsite pyptelėjimą. Palaukite minutę, kol kamera bus paleista iš naujo. Kai kameros šviesos diodas mirksi, tai rodo, kad jis yra sąrankos režime. Dabar vėl paleiskite sąranką iš savo išmaniojo telefono.

Prisijungimo Problemos	Nors aš naudoju savo kamerą iš to paties „Wi-Fi®“ tinklo, man rodo, kad mano kamera rodoma kaip nuotolinė. Galiu prisijungti tik 5 minutėms.	Patikrinkite belaidžio kelvedžio nustatymus. Pavyzdžiui, „Buffalo“ prekės ženklo maršrutizatoriaus yra parinktis „Wireless Isolation“. Prašome išjungti šią parinktį.
Kamera	Bandydamas peržiūrėti kamerą, gaunu pranešimą atnaujinti „Camera firmware“. Ką	Atnaujinkite savo programinę įrangą. Tai trunka apie 5 minutes. Diegiami naujinimai tam, kad pagerintume kameros funkcijas.
Bendra	Kokios platformos yra naudojamos norint pasiekti mano kamerą?	Minimalus reikalavimas: „Windows® 7“ * „Java“ naršyklės papildinys reikalingas „Mac OS®“ 10.7 „Chrome™“ versija 24 „Internet Explorer®“ 9 versija „Safari®“ 6 versija „Java™“ 7 versija „Firefox®“ versija 18.0 „Adobe® Flash® Player 15.0“ Android™ 4.2 „iPhone® / iPad® iOS“ versija 7.0
Bendra	Prisijungus prie kameros nuotoliniu būdu, negirdžiu jokio garso.	Norėdami išgirsti garsą, vaizdo įrašo srauto ekrane galite bakstelėti garsiakalbio piktogramą. Pagal nutylėjimą, kai pasiekiate nuotolinę kamerą, garsas neįjungtas.

Bendra	Kokia yra „vietinės kameros“ ir „nuotolinės kameros“ terminų reikšmė?	Kai pasiekiate savo kamerą iš to paties belaidžio tinklo (namų), kuriame jis yra sukonfigūruotas, tai vietinė kamera. Kai pasiekiate savo kamerą iš kitų tinklų, tai yra nuotolinė kamera. Gali būti naudojamas 3G, 4G arba 4G LTE arba „Wi-Fi®“ ryšys už jūsų namų ribų.
Bendra	Kaip atsisiųsti „Android“ ir „iOS“ įrenginių programą?	„Android™“: - Atidarykite „Google Play“ parduotuvę „Android“ įrenginyje. - Pasirinkite ieškoti - Įveskite „Hubble for Motorola monitors“ - Rezultatai parodys „Hubble“ programą - Pasirinkite, jei norite ją įdiegti „iOS“ įrenginys: - Atidarykite „App StoreSM“ - Pasirinkite ieškoti - Įveskite „Hubble for Motorola monitors“ - Rezultatai parodys „Hubble“ programą - Pasirinkite, jei norite ją įdiegti.
Nustatymai	Kai vaizdo įrašas yra išjungtas, programa bando vėl prisijungti, o dėl to prarandamas garsas, o vaizdo įrašas yra su pertraukimais.	Kad būtų užtikrintas nuolatinis vaizdo / garso transliavimas, turėsite išjungti įrenginio automatinio užrakinimo funkciją.

Galimybės	Kiek vartotojų vienu metu gali prisijungti prie kameros?	Jeį naudojate kamerą lokaliu režimu, yra palaikomi du naudotojai, esant daugiau nei dviems naudotojams visi srautai bus perduodami per nuotolinį serverį. Tai leidžia vienu metu neribotam naudotojų skaičiui prisijungti prie vienos kameros.
Prisijungimo problemos	Pastebėjau trikdžius, kuriuos sukėlė kiti vaizdo kamerų įrenginiai.	Video Vaizdo transliacijos našumas yra susijęs su interneto pralaidumu, ypač jei turite 2 ar daugiau vaizdo transliacijos įrenginių, kurie veikia per tą patį maršrutizatorių.



RACIJOS.LT

9. Bendra informacija

Jei įrenginys neveikia tinkamai...

1. Perskaitykite šį naudotojo vadovą.
2. Apsilankykite mūsų svetainėje: www.motorolahome.com
3. Susisiekite su tiekėjais :

US and Canada 1-888-331-3383

E-mail: support@motorolahome.com

Norėdami užsakyti pakaitinę bateriją tėvų įrenginiui, susisiekite su klientų aptarnavimo centru.

Naudojamų produktų ir jų priedų garantija ("Garantija")

Dėkojame, kad įsigijote „Motorola“ firminį produktą, pagamintą pagal „Binatone Electronics International LTD“ licenciją („BINATONE“)

Ką suteikia ši garantija?

Atsižvelgiant į toliau nurodytas išimtis, „BINATONE“ garantuoja, kad šis „Motorola“ prekės ženklo produktas arba sertifikuotas priedas, parduodamas ir skirtas naudoti su šiuo gaminiu, kuris pagamintas taip, kad jam nebūtų būdingi medžiagų ir darbo defektai, tinkamai naudojant produktą visą garantinį laikotarpį. Ši garantija yra jūsų išskirtinė garantija ir nėra perduodama ar perkeliama kitiems asmenims.

Kas yra padengta garantinių įsipareigojimų?

Ši garantija taikoma tik pirmajam pirkėjui, o nėra perleidžiama kitiems asmenims.

Ką darys BINATONE?

BINATONE arba jo įgaliotas platintojas savo nuožiūra ir per pagrįstą laiko tarpą nemokamai remontuos ar pakeis bet kokius produktus ar priedus, kurie atitinka šios garantijos reikalavimus. Mes galime naudoti funkcinį požiūriui lygiaverčius atnaujintus / ankščiau įsigytus / ar naujus produktus, priedus bei dalis.

Kokie kiti taikomi apribojimai?

KITOS ĮGYVENDINAMOSIOS GARANTIJOS, ĮSKAITANT BE APRIBOJIMĄ DARBO GARANTIJAS PREKYBAI IR TINKAMUMUI YPATINGI TIKSLAI, TURI BŪTI SĄLYGOS TIK ŠIO GARANTIJOS TRUKMĖ, KITI REIKALAVIMAI AR PAKEITIMAI, PATEIKTI PAGAL ŠIĄ NEPRIKLAUSOMĄ GARANTIJĄ, YRA IŠSKIRTINIS NAUDOTOJAS, IR PAREIŠKIMAS Į KITAS KITAS GARANTIJAS, IŠSKYRUSIAS ARBA ĮGYVENDINTAS. NĖRA ĮVYKDYTI MOTOROLA ARBA BINATONĄ, ĮSIPAREIGOJANT SUSITARIMĄ ARBA ĮTAKA (ĮSKAITANT NEGLIGENCIJĄ) PRODUKTŲ PIRKIMO KAINOS ARBA PRIEDŲ, ARBA NEPRIKLAUSOMŲ, NEPRIKLAUSOMŲ, SPECIALIŲ ARBA SUTEIKTŲ ŽALIŲ, KURIOMS ARBA NĖRA, KLAUSIMAMS PAJAMŲ ARBA PELNO, VERSLO PRARADIMO, INFORMACIJOS PRARADIMO AR KITOKIO FINANSINIO NUOSTOLIO PRARADIMO, ATSIKANDANČIO DĖL GALIMYBIŲ ARBA NETINKAMUMO NAUDOTI PRODUKTUS AR PRIEDUS, GALI BŪTI ATSIŠAKYTA TEISĖS AKTO.

Kai kuriose jurisdikcijose neleidžiama apriboti ar atmesti atsitiktinių ar netiesioginių nuostolių ar numanomos garantijos trukmės apribojimo, todėl pirmiau minėti apribojimai ar išimtys jums gali būti netaikomi. Ši garantija suteikia jums konkrečias teises, taip pat galite turėti kitas teises, kurios skirtingose jurisdikcijose skiriasi.

Products Covered	Length of Coverage
Produktai	Vieneri (1) metai nuo produkto įsigijimo dienos.
Produktų priedai	Devyniasdešimt (90) dienų nuo priedų įsigijimo dienos.
Produktai ir priedai kurie buvo suremontuoti arba pakeisti.	Iki garantinio laikotarpio pabaigos arba devyniasdešimt (90) dienų nuo dienos kai produktas buvo gražintas savininkui.

Išimtys

Normalus nusidėvėjimas. Periodiškai prižiūrint, remontuojant ir keičiant dalis dėl normalaus nusidėvėjimo garantija netaikoma.

Baterijos. Ši garantija taikoma tik toms baterijoms, kurių visiškai įkrauta talpa nukrenta žemiau 80% jų vardinės talpos ir (arba) baterijų, kurios turi sandarumo problem (ištekantis elektrolitas);

Piktnaudžiavimas ir netinkamas naudojimas. Defektai ar pažeidimai, atsirandantys dėl: a) netinkamo naudojimo, sandėliavimo, netinkamo naudojimo ar piktnaudžiavimo, nelaimingo atsitikimo ar aplaidumo, pvz., Fizinio pažeidimo (įtrūkimų, įbrėžimų ir tt) produkto paviršiuje dėl netinkamo naudojimo; b) sąlyčio su skysčiu, vandeniu, lietumi, itin stipriu prakaitavimu, smėliu, nešvarumais ar pan., ekstremaliu karščiu ar maistu; c) gaminių ar priedų naudojimas komerciniais tikslais arba gaminio ar priedų naudojimas nenormaliam naudojimui ar sąlygoms; arba d) kiti veiksmai, kurie nėra „MOTOROLA“ ar „BINATONE“ kaltė, į garantinio aptarnavimo sąlygas neįtraukiami.

Ne Motorola prekių ir priedų naudojimas. Garantija netaikoma defektams ar žalai, atsiradusiai naudojant ne Motorola gaminius ar sertifikuotus gaminius ar priedus ar kitą išorinę įrangą.

Neteisėtas aptarnavimas ar keitimas. Garantija netaikoma Defektams ar žalai, atsiradusiai dėl kito asmens kaltės, išskyrus MOTOROLA, BINATONE ar jo įgaliotųjų aptarnavimo centrų aptarnavimą, bandymus, reguliavimą, montavimą, priežiūrą, pakeitimus ar pakeitimus.

Pakeisti produktai. Produktai arba priedai, turintys (a) serijos numerius arba datos žymes, kurios buvo pašalintos, pakeistos arba ištrintos; b) su pažeistomis plombomis arba su neteisėtais ardymo požymiais; c) neatitinkančius serijos numerius; arba d) neatitinkantys arba ne Motorola firminiai korpusai arba jų dalys nėra įtrauktos į galiojančią garantiją.

Ryšių paslaugos. Garantija negalioja defektams ar žalai (gaminams ir jų priedams) atsiradusiems dėl bet kokių ryšių paslaugų ar signalų, kuriuos galite užsisakyti arba naudoti su Produktais ar priedais.

Kaip gauti garantijos paslaugą ar kitą informaciją?

Jei norite gauti paslaugą ar informaciją,

skambinkite : US and Canada 1-888-331-

3383

El.paštas: support@motorolahome.com

BINATONE įgaliotam remonto centre gausite instrukcijas, kaip pristatyti produktus ar priedus savo sąskaita ir rizika.

Norėdami gauti paslaugą, turite pateikti: a) produktą ar priedą; b) originalų pirkimo (gavimo) įrodymą, kuriame nurodoma pirkimo data, vieta ir pardavėjas; c) jei į jūsų dėžutę buvo įdėta Garantijos kortelė, ji turi būti užpildyta, ir nurodytas Produkto serijos numeris; d) raštiškas problemos aprašymas; ir svarbiausia; e) jūsų adresas ir telefono numeris.

Šios sąlygos aprašo garantinius įsipareigojimus tarp jūsų ir BINATONE, o taip pat pakeičia bet kokius ankstesnius susitarimus ar pareiškimus, įskaitant pareiškimus, pateiktus bet kokiuose BINATONE leidiniuose ar reklaminėje medžiagoje, arba atstovų pateiktą informaciją, BINATONE darbuotojo ar darbuotojų suteiktą informaciją, kurie galėjo būti susiję su šiuo pirkimu.

FCC ir ICapribojimai FCC

Dalis I5

Pastaba: Ši įranga buvo išbandyta ir nustatyta, kad ji atitinka B klasės skaitmeninio prietaiso ribas pagal Federalinės ryšių komisijos (FCC) taisyklių 15 dalį. Šios ribos skirtos užtikrinti tinkamą apsaugą nuo kenksmingų trukdžių gyvenamojoje patalpoje. Ši įranga generuoja, naudoja ir gali spinduliuoti radijo dažnių energiją ir, jei ji nėra įdiegta ir naudojama pagal instrukcijas, gali sukelti žalingus radijo ryšio trikdžius. Tačiau nėra jokios garantijos, kad tam tikrais atvejais įrenginys nesukels trukdžių. Jei ši įranga sukelia žalingus radijo ar televizijos signalo trukdžius, kuriuos galima nustatyti įjungus ir išjungus įrenginį, naudotojas raginamas išbandyti vieną ar kelias priemones:

- Perorientuokite arba perkeltkite priėmimo anteną.
- Padidinkite atstumą tarp įrenginio ir imtuvo.
- Prijunkite įrangą prie lizdo, esančio kitoje grandinėje nei tas, prie kurio prijungtas imtuvas.
- Dėl pagalbos kreipkitės į pardavėją arba patyrusį radijo / televizijos techniką.
- Šio įrenginio pakeitimai ar modifikacijos, kurių aiškiai nepatvirtino už atitikimą atsakinga šalis, gali panaikinti vartotojo įgaliojimus naudotis įranga.

Šis įrenginys atitinka FCC taisyklių 15 dalį.

Veikimas priklauso nuo šių dviejų sąlygų: (1) šis prietaisas negali sukelti kenksmingų trukdžių, ir (2) šis prietaisas turi priimti bet kokius gautus trikdžius, įskaitant trikdžius, kurie gali sukelti nepageidaujamą veikimą. Naudojant šį įrenginį, gali nebūti užtikrintas ryšių privatumas.

Siekiant užtikrinti naudotojų saugumą, FCC nustatė radijo dažnių energijos kiekio, kurį vartotojas ar pašalinis atstovas gali saugiai sugerti pagal numatomą produkto naudojimą, kriterijus. Šis produktas buvo išbandytas ir nustatyta, kad jis atitinka FCC kriterijus. Kūdikio įrenginys turi būti įrengtas ir naudojamas taip, kad naudotojo kūno dalys, išskyrus rankas, būtų laikomos maždaug 20 cm ar didesniu atstumu.

Šis B klasės skaitmeninis įrenginys atitinka Kanados ICES-003. CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B) reglamentus.

ĮSPĖJIMAS

Šios įrangos pakeitimai ar modifikacijos, kurių aiškiai nepatvirtino už atitikimą standartams atsakinga šalis, gali panaikinti vartotojo įgaliojimus naudotis įranga. Elektros tinklo lizdas turi būti įrengtas šalia įrenginio ir turi būti lengvai prieinamas. FCC / IC RF spinduliuotės poveikio dokumentas: Įspėjimas: Šis siųstuvas turi būti įrengtas, kad būtų užtikrintas ne mažesnis kaip 20 cm atstumas nuo visų asmenų.

Pramoniniai standartai (Kanada):

Šis prietaisas atitinka „Industry Canada“ neribotą RSS standartą (-us): veikimas priklauso nuo šių dviejų sąlygų: (1) šis įrenginys negali sukelti trikdžių ir (2) šis įrenginys turi priimti bet kokius trukdžius, įskaitant trukdžius, kurie gali sukelti nepageidaujamas prietaiso veikimą.

Terminas „IC:“ prieš sertifikavimo / registracijos numerį reiškia tik tai, kad buvo laikomasi „Canada Canada“ techninių specifikacijų. Šis gaminys atitinka galiojančias „Canada Canada“ technines specifikacijas.

RACIJOS.LT

10. Techninė specifikacija

Kūdikio įrenginys

Dažnis	2.4GHz to 2.48GHz
Vaizdo ieškiklis	spalvotas CMOS 1M
Darbo temperatūra	0°C - 45°C
IR LED diodai	8 vnt.

Maitinimo šaltiniai

Ten Pao International Ltd.

S012BEU0500150

Išėjimas: 100-240V AC, 50/60Hz, 500mA;

Išėjimo įtampa: 5.0V DC, 1500mA

Įspėjimas

Naudokite tik komplekte esančius maitinimo šaltinius.

Baterija (integruota)

GPI INTERNATIONAL LTD.

2.4V, 900mAh Ni-MH, įkraunama baterija (iki 3 val. veikimo)

Įspėjimas

Nebandykite savarankiškai pakeisti akumuliatoriaus, tačiau kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą, jei reikia.

Tėvų įrenginys

Dažnis	2.4 GHz to 2.48 GHz
Ekranas	5" diagonal TFT LCD
Ekranas spalvos	16.7M colour LCD
Darbo temperatūra	0°C - 45°C
Apšvietimo valdymas	8 lygiai
Garso valdymas	8 lygiai + išjungti
Maitinimo šaltiniai	Ten Pao International Ltd. S012BEU0500150 Iėjimas: 100-240V AC, 50/60Hz, 500mA; Išėjimas: 5.0V DC, 1500mA

Ispėjimas

Naudokite tik komplekte esančius maitinimo šaltinius.

Baterija (integruota)	LG Chemical Limited (Motorola BF6X) 3.7V, 1880mAh Ličio jonų Polimeras, įkraunama baterija (iki 5 valandų veikimo)
-----------------------	--

Ispėjimas

*Nebandykite savarankiškai pakeisti
akumuliatoriaus, tačiau kreipkitės į klientų
aptarnavimo tarnybą, jei reikia.*



motorola

Pagaminta, platinama arba parduodama
Binatone Electronics International LTD.,
oficialios licenzijos pagrindu šiam produktui.
MOTOROLA and the Stilizuotas logotipas M
yra prekės ženklai arba registruoti prekių
ženklai priklausantys Motorola Trademark
Holdings, LLC. Ir yra naudojami remiantis licenzija.
Visi kiti naudojami prekių ženklai atitinkamai yra jų
savininkų nuosavybė.

© 2016 Motorola Mobility LLC.
Visos teisės saugomos.

